

#### KOBOLD companies worldwide:

ARGENTINA, AUSTRIA, BELGIUM, BULGARIA, CANADA, CHILE, CHINA, COLOMBIA, CZECHIA, DOMINICAN REPUBLIC, EGYPT, FRANCE, GERMANY, GREAT BRITAIN, HUNGARY, INDIA, INDONESIA, ITALY, MALAYSIA, MEXICO, NETHERLANDS, PERU, POLAND, ROMANIA, SINGAPORE, SOUTH KOREA, SPAIN, SWITZERLAND, TAIWAN, THAILAND, TUNISIA, TURKEY, USA, VIETNAM KOBOLD Messring GmbH Nordring 22-24 D-65719 Hofheim/Ts. ♦ Head Office: +49(0)6192 299-0 +49(0)6192 23398 info.de@kobold.com www.kobold.com

1/09-2014



#### Description

The KOBOLD temperature switches work with a bi-metal switch and serve to monitor temperature of liquids in piping and vessels. The instruments are available in brass or stainless steel and are screwed through a G<sup>3</sup>/<sub>4</sub> screw-in thread into a screwed socket that is welded onto the line or vessel. The temperature contacts have a fixed switch point in intervals of 5 °C in the range 30 °C...50 °C, and in intervals of 10 °C between 50 °C and 120 °C. They are available as N/C or N/O contacts. Standard electrical connection is made through a plug connector, in which a pilot lamp can be integrated as an additional output state indicator.

# **Technical Data**

Contact operation:	N/O contact or N/C contact			
Electrical connection:	plug connector according to			
	DIN 43 650 optional with p	oilot lamp		
Max. Switch capacity:	$250 V_{AC}$ , $30 V_{\Gamma}$			
	(TWR-10, TWR-20)			
	$250 V_{AC}$ , $42 V_{C}$	.0		
	(TWR-30, TWR-40)			
	24 V <sub>DC</sub> (TWRL) 230 V <sub>AC</sub> (TWRG)			
Switching current:	0.14 A (TWR-10, TWR-20)			
	0.11 A (TWI		,	
	0.11 A (TWI		,	
1 Januaria a	max. 5 200 mA (TWR-3, TWR-4)			
Housing:	brass or stainless steel 1.4301			
Connection:	G¾ male			
Nominal pressure:	PN 64			
Weight:	0.5 kg			
Ambient temperature:	-30125°C			
Switching hysteresis				
max.:	20°C			
Accuracy:	Switch points	Model		
		TWR-1/2	TWR-3/4	

30...90°C

100...120°C

IP 65

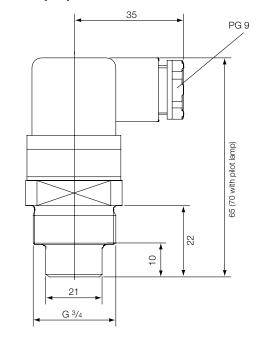
± 5 K

 $\pm 7 \ {\rm K}$ 

±3K

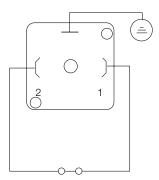
±4 K

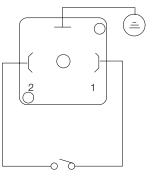
## Dimensions [mm]



## **Electrical connection**

TWR-1... TWR-3... TWR-2... TWR-4...





Protection:

#### Order Details (Example: TWR-11030 L)

Switching function	Model		Switching range	Pilot lamp
(with rising temperature)	Brass	Stainless steel		
N/C contact	TWR-11	TWR-12	030 = 30 °C 035 = 35 °C 040 = 40 °C 045 = 45 °C 050 = 50 °C 060 = 60 °C 070 = 70 °C 080 = 80 °C 090 = 90 °C 100 = 100 °C 110 = 112 °C 120 = 118 °C	<b>0</b> = without <b>L</b> = LED 24 $V_{DC}$ <b>G</b> = pilot lamp 230 $V_{AC}$
N/O contact	TWR-21	TWR-22		
N/C contact* (for SPS; intrinsically safe)	TWR-31	TWR-32		
N/O contact* (for SPS; intrinsically safe)	TWR-41	TWR-42		

\* instrinsically safe only without pilot lamp